

климата в целях оказания помощи уязвимым государствам. Мы приветствуем решение Российской Федерации о рассмотрении возможности ее вступления в Киотский протокол и призываем другие страны признать свою ответственность перед глобальным сообществом, поступив аналогичным образом.

Мы с нетерпением ожидаем заключительного доклада учрежденной Генеральным секретарем Группы высокого уровня по угрозам, вызовам и переменам, который станет основой для обсуждения на высоком уровне вопросов, связанных с реформой Организации Объединенных Наций, включая вопросы расширения и состава Совета Безопасности. Мы уверены, что членский состав Совета Безопасности должен быть расширен в категориях как постоянных, так и непостоянных членов в целях решения проблемы недостаточного представительства развивающихся стран Азиатско-Тихоокеанского региона, а также стран Африки и Латинской Америки. Мы также уверены в том, что Япония и Германия являются наиболее вероятными кандидатурами на постоянное членство в Совете Безопасности с соответствующими правами и обязанностями. Могут рассматриваться в качестве кандидатур и другие страны, удовлетворяющие основным требованиям и известные своей добросовестностью и объективностью, в особенности из числа развивающихся стран.

Мы также высоко оцениваем соображения этой Группы о неактуальности прежнего разделения на «жесткие» угрозы в противовес «мягким» угрозам. Это дает нам повод для проведения надлежащей и объективной дискуссии, с учетом того факта, что серьезность воспринимаемых нами угроз может варьироваться в зависимости от того, где эта угроза локализована.

В этой связи Папуа — Новая Гвинея считает, что реформа системы Организации Объединенных Наций должна быть всеобъемлющей и что Генеральная Ассамблея призвана вновь играть свою важную роль в качестве главного органа Организации Объединенных Наций. Это позволит всем государствам-членам — большим и малым — более конструктивно участвовать в решении всех проблем эффективным образом, чтобы помочь Организации Объединенных Наций сыграть свою роль в построении мирного, справедливого и процветающего

мира. Именно ради этой цели и была создана Организация Объединенных Наций.

По мере приближения запланированного на будущий год обзора хода осуществления целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и шестидесятой годовщины Организации Объединенных Наций мы должны изучить насущные потребности большинства людей. Моя делегация считает, что цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, служат основой для выполнения этих задач.

В заключение позвольте еще раз подтвердить поддержку со стороны Папуа — Новой Гвинеи политики «одного Китая», которая служит прочной основой для наших двусторонних отношений с Китайской Народной Республикой.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Республики Вануату Его Превосходительству Достопочтенному Бараку Сопе Мааутамате.

Г-н Мааутамате (Вануату) (*говорит по-английски*): Я тепло приветствую этот форум от имени народа Республики Вануату.

Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поздравить Вас с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят девятой сессии. Я также пользуюсь этой возможностью, чтобы с глубокой признательностью отметить вклад Вашего предшественника, который столь умело руководил работой пятьдесят восьмой сессией.

Я хотел бы также отметить выдающуюся роль Генерального секретаря Кофи Аннана, который проявил решительность в усилиях по активизации усилий Организации, направленных на решение глобальных проблем. Моя делегация вновь выражает свою поддержку основательному и умелому руководству Организацией Объединенных Наций г-на Аннана.

Я также пользуюсь этой возможностью, чтобы выразить соболезнования от имени моего правительства и народа Вануату населению карибских стран, в особенности Гаити, в связи с гибелью большого числа людей и огромными разрушениями в результате стихийных бедствий, недавно обрушившихся на этот регион. Мы заверяем их в нашей моральной поддержке и молимся за скорейшее вос

становление нормальной жизни людей и за восстановление и реконструкцию разрушенных районов в кратчайшие сроки. Эти неизбежные стихийные бедствия вновь продемонстрировали крайнюю и особую уязвимость островных государств, которая серьезно сказывается на их национальной экономике.

Из года в год мы подтверждаем с этой трибуны нашу веру и убежденность в соблюдении принципов и целей Устава. Мы вступили в новое тысячелетие с надеждами и устремлениями, связанными с построением справедливого и лучшего мира для всех наших граждан. Однако отсутствие глобальной безопасности и серьезные конфликты разного масштаба создали пугающую ситуацию. Следует ожидать, что миру предстоит пережить еще большие потрясения, если не будет укреплена роль Организации Объединенных Наций — этого поистине глобального органа — и если Организация не возобновит осуществление своей легитимной ответственности за устранение причин конфликтов и поддержание мира и безопасности. Я прибыл на Ассамблею с тревожным чувством, поскольку, на мой взгляд, мир выйдет из-под контроля, если государства-члены не будут поддерживать универсальный характер процесса принятия решений в Организации Объединенных Наций в деле урегулирования глобальных проблем.

Мир стоит на перепутье, и мы собрались здесь в ответственный момент. Мир вокруг нас страдает от таких явлений, как гражданские конфликты, войны, нищета, болезни, голод, засуха, стихийные бедствия, терроризм, ухудшение состояния окружающей среды, истощение почвы и морских ресурсов, и других. Перемещение людей из их естественной среды обитания, а также продолжающиеся страдания людей во многих районах мира показывают, что, если не будут незамедлительно найдены решения их проблем, глобальная ситуация будет ухудшаться.

Кроме того, возобновление конфликтов в районах, которые мы когда-то считали стабильными, ослабление правопорядка и бессмысленные убийства ни в чем не повинных людей являются болезненными напоминаниями о том, что необходимо пересмотреть нашу политику и наши решения. Глобализация принесла нам как новые возможности, так и проблемы, но для малых островных государств эти

вызовы являются более зловещими. Такова реальность.

Эти негативные события побуждают меня к выводу о незаменимости Организации Объединенных Наций и о том, что все мы должны действовать как друзья и равные партнеры. Глобализация объединила нации. Мы взаимосвязаны и взаимозависимы. Это требует глобального сотрудничества и управления со стороны всех ответственных членов нашей Организации. Понятно, что имеют место узкие интересы могущественных держав, но это лишь подчеркивает необходимость подлинного сотрудничества и доброй воли в обеспечении совпадения этих интересов. В этой связи Организация Объединенных Наций призвана и впредь играть важную роль, чтобы обеспечить их совместимость с международно-правовой основой. Диссидентские политика и решения приведут лишь к дальнейшему расколу и враждебности.

Исходя из этого, я полагаю, что теперь у нас есть консенсус в отношении введения далеко идущих реформ, с тем чтобы сделать Организацию Объединенных Наций более важной для всех ее членов с ее основополагающей целью сохранения международного мира, безопасности и стабильности.

Мое правительство полностью поддерживает усилия по реформированию системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы сделать ее более сильной и более эффективной. В этой связи моя делегация поддерживает мнение других делегаций о необходимости пересмотреть членский состав Совета Безопасности, с тем чтобы он лучше отражал принцип географического представительства и скорректировал недопредставленность ряда групп государств — членов Организации Объединенных Наций, не подрывая при этом авторитет Совета.

Я надеюсь, что вся риторика, которая имеет место в Ассамблее, может быть переведена на язык конкретных и практических действий. Мы должны проявить решимость в нашем коллективном стремлении работать сообща как суверенные нации, решающие проблемы мира по линии многосторонних институтов. План международного сотрудничества уже начертан, но реформирование определенных структур систем Организации Объединенных Наций должно рассматриваться как необходимое условие для решительного продвижения вперед.

Ахиллесовой пятой нынешней структуры является дисбаланс сил в системе Организации Объединенных Наций. Этот фактор носит хронический характер, и он ослабил многосторонний фокус, единство и интернационализм Организации Объединенных Наций.

Принципы демократизации и благого управления, за которые столь активно ратует ряд членов, должны найти отражение в процессе реорганизации и принятия решений в системе Организации Объединенных Наций.

Именно поэтому Вануату выступает за пересмотр состава постоянных членов Совета Безопасности, в состав которого должны, по ее мнению, войти Япония и по одному представителю африканского континента, Ближнего Востока и группы малых развивающихся государств. Более высокий уровень представительства в Совете обеспечит открытость и транспарентность, создаст атмосферу взаимного доверия и приведет к лучшему взаимопониманию и сотрудничеству. Необходимость реорганизации членского состава Совета Безопасности назрела давно. Здесь чрезвычайно важно разнообразие.

Наше правительство с нетерпением ожидает доклада созданной Генеральным секретарем Группы высокого уровня по угрозам, вызовам и переменам.

В то время как наше основное внимание занимает вопрос борьбы с терроризмом, эта проблема не должна заслонять собой повестку дня социально-экономического развития и другие серьезные вопросы безопасности, затрагивающие интересы развивающихся стран, в частности малых островных государств. Понятно, что значительная часть ресурсов неизбежно будет отвлечена на борьбу с терроризмом во всех его проявлениях, однако необходимо принимать хорошо продуманные решения. В связи с этим наша делегация хотела бы присоединиться к заявлениям, сделанным другими делегациями относительно насущной необходимости оказать помощь развивающимся странам там, где они сталкиваются с препятствиями для развития, и особенно пойти на встречу малым островным государствам, учитывая их особую уязвимость.

На Саммите тысячелетия наши руководители утвердили восемь целей в области развития, нашедших отражение в Декларации тысячелетия, ко-

торые предстоит достичь к 2015 году. Несмотря на взятые обязательства, многие страны, в том числе Вануату, продвигаются вперед весьма вяло, что указывает на необходимость более значительных усилий со стороны международного сообщества по оказанию странам помощи для достижения этих целей.

Современную экономическую ситуацию в мире характеризует дискриминация в отношении развивающихся стран. Несправедливая практика торговли и навязывание национальной экономике определенного курса извне, как это происходит и в случае Вануату, негативно сказываются на их экономическом положении, делая их беззащитными в условиях неблагоприятной внешней конъюнктуры, которая выгодна лишь более сильным государствам. После Конференции в Канкуне под серьезную угрозу поставлены выживание экономики и сохранение социально-экономической стабильности многих малых развивающихся государств, в том числе Вануату.

Наше правительство делает упор в первую очередь на социальной сфере, а именно на здравоохранении и образовании. Правительство определило приоритеты в повестке дня действий, инициированной в прошлом году на основе консультаций с нашими партнерами по развитию и ставшей катализатором стратегического планирования в Вануату на средне- и долгосрочную перспективу. Эта рамочная программа развития составлена с учетом достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и с упором на необходимость обеспечения возможностями наше сельское население путем реализации инициатив в области развития инфраструктуры и наращивания местного потенциала. Мы призываем своих партнеров по развитию оказать нам необходимую помощь в реализации этой программы.

В этой связи наша делегация хотела бы выразить благодарность Соединенным Штатам Америки за предоставление Вануату доступа к финансированию на цели развития из средств Счета для достижения целей Декларации тысячелетия.

Основное бремя ответственности за развитие лежит на самом государстве. Тем не менее, влияние извне и помощь, обставляемая определенными условиями, не отвечали приоритетам и достижениям Вануату в области развития. Предлогом для ино

странных консультантов, увязывающих предоставление помощи на цели развития с определенными условиями, служила якобы необходимостью улучшить систему управления и положение в других секторах, которые считаются жизненно важными для укрепления экономики. В случае Вануату такая аргументация не привела к осязаемым результатам, а ограниченные успехи связаны с нашими непрерывными попытками проводить реформы, которые в большей или меньшей степени диктуются внешними силами.

И получение, и предоставление иностранной помощи должны быть сбалансированы и учитывать национальные интересы. Слишком часто такая нормальная позиция не встречается понимания среди наших партнеров в деле развития. С точки зрения Вануату, реформы, движимые исключительно интересами извне, должны подкрепляться равноправными партнерскими отношениями, уважением к местным традициям, культуре и правам всех граждан и не должны вести к сбоям в работе необходимых механизмов, обеспечивающих общественную сплоченность, которые успешно объединяют нас в течение вот уже долгого времени. Бездумная напористость может лишь размыть и разрушить эти устойчивые механизмы и сделать нас уязвимыми перед лицом стремительных перемен, касающихся сегодня всех нас. Вануату выступает в поддержку демократии и концепций благого управления и транспарентности, но при этом необходимо учитывать традиционное общественное устройство без ущерба для значимости и важности этих фундаментальных принципов.

В последнее время деятельность Организации характеризуется нерешительностью, которая негативно сказалась на репутации Организации Объединенных Наций. Я имею в виду давний вопрос о самоопределении, в частности вопрос о Западном Папуа; при этом я опираюсь на Устав Организации и принципы, которыми Организация должна и впредь руководствоваться в процессе самоопределения. Организация Объединенных Наций должна проявлять последовательность в своих решениях, касающихся признания и соблюдения основного права на самоопределение народа Западного Папуа. Меланезийским братьям и сестрам из Западного Папуа и всему международному сообществу должна быть раскрыта правда о так называемом «Акте доброй воли». Самым печальным обстоятельством

является принятие Генеральной Ассамблеей в 1969 году резолюции 2504 (XXIV) по вопросу о Западном Папуа. Как может Организация Объединенных Наций по-прежнему игнорировать призывы трех миллионов людей, требующих восстановления справедливости? На самом высоком международном уровне мы неоднократно выражали серьезную обеспокоенность и неудовлетворенность в связи с тем, что отдельные решения и действия Организации Объединенных Наций или ее органов идут вразрез с целями и принципами Устава Организации. В случае Западного Папуа абсолютно ничего не было сделано для того, чтобы исправить вопиющие нарушения правил, принятых всем международным сообществом. Поэтому мы несем общую ответственность за решение проблем, порожденных этими темными страницами истории.

Продолжение споров и опасений по поводу законности одобренных Организацией Объединенных Наций документов, которые подписывались все эти годы, таких как Нью-Йоркское соглашение 1962 года, предусматривавшее временную администрацию под эгидой Организации Объединенных Наций в Западном Папуа и проведение там так называемого референдума «Акт доброй воли», — все это примеры того, как в то время подрывались и авторитет, и значимость Организации Объединенных Наций. С нашей точки зрения, проведенные Организацией Объединенных Наций мероприятия были полным фарсом, обслуживавшим исключительно игру геополитических интересов того времени. Организация Объединенных Наций не может и не должна продолжать закрывать глаза на свои прошлые ошибки. Это неправильно и с нравственной, и с политической, и с юридической точки зрения. В частности, Нидерланды, бывшая колониальная держава, должны также признать, что им следует взять на себя часть ответственности за урегулирование сложной ситуации в Западном Папуа на мирной и транспарентной основе. Почему никто не несет ответственность за эти несправедливые решения, затрагивающие сегодня жизни миллионов людей?

В связи с этим Вануату призывает создать специальную комиссию по расследованию действий Организации Объединенных Наций в отношении проведения «Акта доброй воли» в 1969 году. Мы также призываем Организацию Объединенных Наций направить миссию по установлению фактов для

изучения положения в Западной Папуа в области прав человека и других связанных с этим вопросов. Мы также призываем вновь включить Западный Папуа в перечень самоуправляющихся территорий. Все эти задачи представляются чрезвычайно сложными.

Наконец, наша делегация решительно подтверждает свою поддержку резолюции 2758 (XXVI), принятой на двадцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи в 1971 году, в которой признается право Китайской Народной Республики быть юридически и политически представленной в качестве члена Организации Объединенных Наций. Вануату вновь заявляет о своей непреклонной поддержке политики «одного Китая» и настоятельно призывает всех членов Организации Объединенных Наций работать в интересах международного мира и стабильности в азиатско-тихоокеанском регионе.

В заключение я должен обратить внимание Ассамблеи на еще один приоритетный вопрос, который очень важен для моего правительства и нашей страны. Я хотел бы вновь затронуть вопрос о переводе Тихоокеанского оперативного центра Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) из Вануату в другое место. С моим правительством не проконсультировались надлежащим образом в этой связи, и оно просит пересмотреть решение о переносе Центра из Вануату. Если целесообразность пребывания Центра в регионе ставится под сомнение, тогда мое правительство предложило бы провести надлежащий обзор с целью перестройки отделения ЭСКАТО, с тем чтобы перебазировать Тихоокеанский оперативный центр в Бангкок. Программы и мероприятия по линии ЭСКАТО, возможно, лучше координировать через посредство Программы развития Организации Объединенных Наций в регионе.

Я надеюсь, что благоразумие возьмет верх по мере продолжения дискуссий о нашем будущем. Несмотря на все наши разногласия и различия, безопасность человека является для нас всех главной целью. Это должно оставаться приоритетом повестки дня Организации Объединенных Наций. Кардинальный вопрос заключается в следующем: позволят ли члены Организации Объединенных Наций осуществлять серьезные реформы для решения предстоящих задач. Будущее по-прежнему в наших руках.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово государственному министру внешних сношений Республики Камерун Его Превосходительству г-ну Франсуа-Ксавье Нгубейю.

Г-н Нгубейю (Камерун) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, 10 июня 2004 года Вы были избраны на пост Председателя Генеральной Ассамблеи. Сейчас, когда начинается Ваш срок пребывания в должности, я рад передать Вам теплые и братские поздравления от имени народа Камеруна — брата, соседа и друга Вашей страны Габона, — а также поздравления от президента Камеруна г-на Поля Бийи. Ваше избрание является венцом Вашей выдающейся карьеры и признанием умелой дипломатии Габона под мудрым руководством президента эль-Хаджа Омара Бонго Ондимбы.

Камерун хотел бы также поздравить других членов Президиума пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы хотели бы подтвердить нашу готовность к всестороннему сотрудничеству с Вами, г-н Председатель, и заметить, что мы в Вашем распоряжении. Кроме того, я хотел бы воздать должное Вашему предшественнику г-ну Джулиану Ханту, за важную работу, проделанную им при неустанной поддержке Президиума прежде всего в том, что касается наших общих усилий по реформированию Организации и повышению ее эффективности, в частности, с помощью обзора методов работы Генеральной Ассамблеи.

Уходящий год укрепил нашу общую решимость консолидировать многосторонность и отвести ей приоритетное место при управлении международными делами в условиях нового международного порядка с Организацией Объединенных Наций в качестве его основы и рамок. Несмотря на взлеты и падения, которые испытывает Организация Объединенных Наций, в особенности Совет Безопасности, настало время для активного диалога между государствами мира, все из которых поддерживают универсальность Организации и ее уникальную и незаменимую роль по содействию экономическому и социальному развитию и международному миру и безопасности. Мир, разумеется, сталкивается с многочисленными задачами, часть которых является новыми по своему характеру. В то же время другие, хотя и более старые и лучше известные, остаются нерешенными — в силу своей сложности или